



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CATANIA

Dipartimento: Dipartimento di Scienze del Farmaco e della Salute

N.	Struttura amministrativo - contabile
4	DSFS

Catania, 15 10 2025

Al Dirigente A.Fi

Prot. N...	
Alleg.	Richiesta - preventivo
N.rich.	308

a cura dei servizi istituzionali

Id.gest.	cod.contab.	ente

a cura dei servizi contabili

nota istruttoria n. 308

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CATANIA  
 Dipartimento di Scienze del Farmaco e della Salute  
 Prot. N. 193434 del 15/10/2025  
 Tit. X Cl. 4  
 All. 0

Struttura richiedente	
Descrizione	
C.R.	Dipartimento di Scienze del Farmaco e della Salute
C.C.	
DOC.	prof. Sortino S.
a cura	servizi istituzionali

Spesa finalizzata (1):	
x	Forniture
	Utenze
	Servizi (Incluse manut. attrezzature)
	Missioni
	Contratti co.co.co e occasionali
	Contratti d'insegnamento
	Assegni di ricerca
	altro:

Inoltare le richieste per singola tipologia

La spesa viene imputata :		Finanziam.interno/esterno
Budget Dipartimento		
C/ Terzi		
Progetto:		
codice progetto		
Responsabile Scientifico:		
x	Fondi di Ricerca	AIRC

a cura dei servizi istituzionali

(1)	Specificare in dettaglio la spesa da sostenere per singola tipologia				
interventi	DESCRIZIONE ANALITICA DELLA SPESA	CODICE CAPITOLO	ES.	Impegno provvisorio	Co.An.
1	acquisto materiali di laboratorio				
		524,60			
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
	Totale	524,60			

a cura dei servizi contabili

Ulteriori informazioni

RUP:

G. D'ANTONA

a cura dei servizi istituzionali

Il Direttore del Dipartimento

[Signature]

Responsabile Amm.vo Gestionale

[Signature]

X	conosc.
XX	comp.

Direzione amm.va Aree	competenza conoscenza
Direzione amm.va	X
AFI	XX
ARIT	
ACUC	
ADI	
ARI	
ATM	
ACOM	
ARU	
ULA	
ASEG	

altre strutture di servizio	competenza conoscenza
Tipografia	

compilazione a cura dei servizi istituzionali  
trasmissione a cura dei servizi contabili



UNIVERSITÀ  
degli STUDI  
di CATANIA

**DIPARTIMENTO DI SCIENZE  
DEL FARMACO E DELLA SALUTE**

**IL PROF. SALVATORE SORTINO FONDO AIRC (UPB 57725172068) CUP —**

- Visto il "Regolamento in materia di affidamenti di lavori, beni e servizi per importi inferiori alle soglie di rilevanza comunitaria" dell'Università degli Studi di Catania, prot. n. 270655 del 05/07/2022;
- Visto che trattasi del Progetto di Ricerca AIRC "A Multimodal Photopharmacological Strategy for Overcoming Doxorubicin Resistance in Cancer" (UPB 57725172068);
- Visti i 5 lotti del catalogo reagenti 2022-2025 per la Ricerca;

**RICHIEDE**

**Indirizzo di consegna:** Via S. Sofia, 97, 95123 Catania (CT), ITALIA (Prof.ssa Katia Mangano)

Prodotto	Marchio/ Fornitore *	Codice di prod./confr. Caratteristi che *	Q.tà unitaria (n/conf)	Q.tà da ordinare	IMPORTO unit.	IMPORTO tot.
yourSIAL Green Mix - Plus ROX 100rxn		SIAL- YGREEN	1	5	60,00	300,00
yourSIAL cDNA Synthesis Kit 25 rxn		SIAL- YCDNA	1	1	130,00	130,00
* se in possesso					<i>Totale Iva esclusa</i>	€ 430,00
					<i>Iva</i>	€ 94,60
					<i>Totale Iva inclusa</i>	€ 524,60

Catania, 15/10/2025

**Il Richiedente**

SALVATORE  
SORTINO  
15.10.2025  
11:16:54  
GMT+02:00



**Il Responsabile del Fondo**

SALVATORE  
SORTINO  
15.10.2025  
11:16:54  
GMT+02:00





UNIVERSITÀ  
degli STUDI  
di CATANIA

**DIPARTIMENTO DI SCIENZE  
DEL FARMACO E DELLA SALUTE**

**Al Responsabile  
Ufficio Provveditoriale Dipartimentale  
Dip. di Scienze del Farmaco e della Salute  
Università di Catania**

**Oggetto: Dichiarazione di infungibilità per i prodotti della richiesta d'ordine di cui sopra**

In riferimento alla presente richiesta di acquisto, si dichiara che i prodotti da ordinare devono considerarsi infungibili in quanto necessari al raggiungimento degli obiettivi di riproducibilità dei dati scientifici e di ricerca già raccolti. Il suddetto materiale dovrà infatti contribuire al consolidamento dei risultati già ottenuti con gli stessi prodotti già acquistati precedentemente. La fornitura di materiale simile eventualmente disponibile sul mercato potrebbe non garantire gli standard attesi con la necessità di dover ricalibrare le attrezzature utilizzate comportando uno spreco di tempo e risorse umane.

Inoltre, gli articoli possono essere acquistati presso la ditta S.I.A.L. srl in quanto i prodotti sono *"distribuiti in esclusiva da codesta Società, in quanto prodotti a marchio proprietario."* Si allega lettera di unicità rilasciata dalla ditta.

Si precisa che la spesa grava sul fondo AIRC IG 2024 (nome del progetto: *"A Multimodal Photopharmacological Strategy for Overcoming Doxorubicin Resistance in Cancer"*; UPB 57725172068), di cui il richiedente è titolare.

Catania, 15/10/2025

Cordialmente  
Il docente  
*Prof. Salvatore Sortino*

SALVATORE  
SORTINO  
15.10.2025  
11:16:54  
GMT+02:00





UNIVERSITÀ  
degli STUDI  
di CATANIA

DIPARTIMENTO DI SCIENZE DEL FARMACO E DELLA SALUTE

All'Ufficio amministrativo e del personale  
All'Ufficio provveditoriale

Prot. n. 193634 / X-4
Allegati: 4

**RICHIESTA AFFIDAMENTO SERVIZIO O FORNITURA**

OGGETTO	<input type="checkbox"/> SERVIZIO	<input checked="" type="checkbox"/> FORNITURA
	DESCRIZIONE: Acquisto materiale di Laboratorio	
MOTIVAZIONI CHE GIUSTIFICANO LA RICHIESTA	Prodotto necessario per lo svolgimento dell'attività progettuale	
MOTIVAZIONI CHE GIUSTIFICANO L'EVENTUALE URGENZA		
IMPORTO PRESUNTO (comprensivo di eventuali rinnovi)	<input checked="" type="checkbox"/> sino ad Euro 10.000,00	€ .....430.00....., esclusa IVA
	<input type="checkbox"/> compreso tra Euro 10.000,00 ed Euro 40.000,00	€ _____, esclusa IVA
	<input type="checkbox"/> superiore ad Euro 40.000,00	€ _____, esclusa IVA
Clausole essenziali del servizio/fornitura richiesto		
DATI DI BILANCIO	IMPORTO PRESUNTO: € .....524,60..... (compreso IVA)	
	UPB: 57725172068	IMPEGNO:
	DESCRIZIONE:	
CUP (ove previsto)		

Catania, 15/10/2025
---------------------

Il richiedente  
SALVATORE  
SORTINO  
15.10.2025 11:16:53  
GMT+02:00



Il titolare del fondo  
SALVATORE  
SORTINO  
15.10.2025  
11:16:54  
GMT+02:00





**DATA OFFERTA: 13/10/2025**

**SCADENZA OFFERTA: 13/12/2025**

**Spett.le**

**DIPARTIMENTO SCIENZE DEL  
FARMACOUNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CATANIA**

**VIALE A. DORIA N.6**

**95125 CATANIA (CT) (IT)**

**CFRSFR**

**Alla c.a. Prof. SORTINO**

**OGGETTO:**

Facendo seguito alla Vs. cortese richiesta e ringraziandoVi per l'interesse mostrato per i nostri prodotti, trasmettiamo la nostra migliore offerta.

- **Modalità di invio ordini:**  
**Email:** info@sialgroup.com  
**PEC:** sialgroup@pec.it
- **Modalità di pagamento**  
Bonifico 30 gg. d.f. SPLIT

Per eventuali ed ulteriori informazioni è possibile contattare il **Responsabile di Zona** o il Servizio Clienti ai recapiti in calce alla presente:

**Scacciante**

**scacciante@hotmail.com**

**Informazioni di spedizione:**

DIPARTIMENTO SCIENZE DEL  
FARMACOUNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CATANIA

VIALE A. DORIA N.6

95125 CATANIA (CT) (IT)

Alla c.a. Prof. SORTINO

In fede,

**S.I.A.L. srl**

Via Giovanni Devoti 14  
00167 ROMA

Tel 06/6625280 – 06/6625209

P.IVA 00959981002

**Sial**

S.I.A.L. Srl  
Via Giovanni Devoti 14  
00167 - Roma, Italia

Tel: +39 06/6625280  
Fax: +39 06/6628503  
E-mail: info@sialgroup.com

Web: sialgroup.com  
C.C.I.A.A. 383067/14/5 - ROMA  
Iscr. Trib. 2149 Reg. Società

CHIAMACI AL NUMERO  
**06 6625280**

Capitale Sociale € 45.900,00  
C.F. 01086690581  
P.IVA 00959981002

OFFERTA COMMERCIALE N. 12561/25  
DATA CREAZIONE OFFERTA: 13/10/2025  
DATA SCADENZA OFFERTA: 13/12/2025



Codice prodotto/Descrizione	Quantità	Prezzo Unitario	Prezzo Totale
<b>SIAL-YGREEN</b> yourSIAL Green Mix - Plus ROX 100rxn	5	60,00	300,00
<b>SIAL-YCDNA</b> yourSIAL cDNA Synthesis Kit 25 rxn	1	130,00	130,00

S.I.A.L. srl  
Via Giovanni Devoti 14  
00167 ROMA  
Tel 06/6625280 - 06/6625209  
P. IVA 00959981002

Totale offerta €
430,00
I.V.A. esclusa

**Sial**

S.I.A.L. Srl  
Via Giovanni Devoti 14  
00167 - Roma, Italia

Tel: +39 06/6625280  
Fax: +39 06/6628503  
E-mail: info@sialgroup.com

CHIAMACI AL NUMERO

06 6625280

Orari: Lun - Ven 8:30 - 18:00  
Web: sialgroup.com

A chi di interesse,

Roma 9 Gennaio 2025

**OGGETTO: Dichiarazione di distribuzione ESCLUSIVA - linea yourSIAL**

La sottoscritta Ramo Kahlun, nata a Tripoli (Libia) il 16/05/1960, codice fiscale n. KHLRMA60E56Z326L in qualità di Amministratore Unico, dell'impresa S.I.A.L. Srl, con sede legale in Via G. Devoti 14, codice fiscale n. 01086690581 partita IVA n. 00959981002, con la presente

**DICHIARA**

che i prodotti della linea yourSIAL risultano essere conformi alla normativa vigente oltre ad essere in possesso della marcatura CE. Tali prodotti sono inoltre, distribuiti in esclusiva da codesta Società, in quanto prodotti a marchio proprietario.

La sottoscritta dichiara che nessun altro distributore in Italia od in altri paesi EU è stato da noi autorizzato nella rivendita di tali prodotti, senza previa autorizzazione da parte della scrivente.

A disposizione per eventuali chiarimenti.

In fede,

**S.I.A.L. srl**  
Via Giovanni Devoti 14  
00167 ROMA  
Tel 06/6625280 - 06/6625209  
P.IVA 00959981002

**S.I.A.L. SRL**  
Ramo KAHLUN  
Legale Rappresentante



S.I.A.L. srl  
Via Giovanni Devoti, 14  
00167 - Roma  
P.iva 00959981002  
C.f 01086690581  
c.c.i.a.a. 383067/14/5 - Roma  
Iscr. Trib 2149 Reg. Società

-  
Contatti  
Pec sialgroup@pec.it  
email info@sialgroup.com  
Tel +39 06/6625280  
Fax +39 06/6628503

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA DI SIAL S.r.l.

(Salvo eventuali accordi diversi, formalizzati per scritto da SIAL S.r.l.)

### 1. Condizioni contrattuali

#### Le presenti condizioni contrattuali si applicano ai prodotti ed ai servizi offerti da S.I.A.L.

Alcuni prodotti possono essere coperti da licenze di proprietà intellettuale e/o da altre condizioni contrattuali non incluse nelle presenti condizioni, ovvero condizioni supplementari. Le presenti condizioni contrattuali, unitamente al preventivo (laddove esista) ed alle condizioni supplementari (laddove esistano), costituiscono il contratto di vendita ed acquisto di prodotti o servizi. Il contratto verrà stipulato successivamente all'accettazione da parte di codesta Società dell'ordine del Cliente, che può avvenire mediante invio di conferma scritta o della fornitura di quanto ordinato. Il contratto viene stipulato tra il Cliente e la Società SIAL S.r.l. Indicata sul preventivo, sulla conferma d'ordine o sulla bolla di spedizione. Qualora le condizioni dei documenti contrattuali siano in conflitto tra loro, sarà rispettata la seguente priorità: preventivo, condizioni supplementari ed infine le presenti condizioni contrattuali.

### 2. Consegna, titolarità ed ordinazione

2.1 SIAL S.r.l. cercherà di soddisfare la data di consegna indicata nell'ordine, qualora la merce sia disponibile e secondo i tempi di spedizione applicabili. La data di consegna indicata nell'ordine oppure nel preventivo di SIAL S.r.l. è puramente indicativa ed il tempo non sarà un fattore essenziale (ciò significa che il tempo non è un termine fondamentale ai sensi del presente contratto).

2.2 Il cliente si impegna ad indicare nell'ordine l'indirizzo di consegna preciso, completo di ogni dettaglio necessario utile per il corriere.

2.3 Per ovviare ad imprevedibili, seppur rari, disguidi nelle consegne, SIAL S.r.l. raccomanda di avere fisicamente in laboratorio i prodotti ordinati prima di preparare materiale biologico prezioso.

### 3. Ispezione

SIAL S.r.l. si impegna ad inviare prodotti in buone condizioni ed a confezionarli secondo le indicazioni dei produttori. Il cliente si impegna ad ispezionare attentamente tutti i pacchi al momento dell'arrivo e ad informare SIAL S.r.l. immediatamente di qualunque danno o difformità. In caso di danno o difformità, si prega di conservare anche il materiale di imballaggio della confezione originale, i documenti di accompagnamento e di contattare il Servizio Clienti entro 5 giorni dal ricevimento dei prodotti. Il Servizio Clienti darà istruzioni sulla restituzione dei prodotti e sulla sostituzione, ove necessario. Qualora non ricevessimo contatti entro cinque giorni, prenderemo atto dell'accettazione dei prodotti, pur continuando a rispettare i diritti del Cliente ai sensi della garanzia. Per informazioni è possibile contattare il Servizio Clienti al seguente indirizzo: [info@sialgroup.com](mailto:info@sialgroup.com)

### 4. Prezzo

I prezzi, espressi in Euro, possono essere soggetti a variazioni. Sono validi i prezzi in vigore al momento della spedizione della merce. Qualora ci sia stato un aumento di prezzo dal momento del preventivo, l'ordine non sarà evaso senza l'autorizzazione di SIAL S.r.l. Siamo a disposizione per conferme dei prezzi o per preventivi scritti. Se non diversamente indicato nel preventivo, tutti i prezzi sono da ritenersi al netto di IVA e di ogni altra eventuale spesa che potrebbe essere applicabile all'ordine.

### 5. Pagamento

5.1 Il Cliente è tenuto a pagare le fatture entro i termini stabiliti nell'offerta. Condizioni diverse dovranno essere concordate con SIAL S.r.l. per iscritto. Ci riserviamo il diritto di richiedere, al momento dell'ordine, il pagamento anticipato o termini di pagamento diversi.

5.2 In caso di ritardo nei pagamenti, avremo la facoltà di addebitare interessi e spese secondo la normativa vigente. Qualora fossimo obbligati a nominare una Società di recupero crediti per le somme dovute dal Cliente, avremo la facoltà di recuperare tutti i costi ragionevoli ad essa legati, incluse tutte le spese legali associate, secondo la normativa vigente.

5.3 In caso di ritardo nei pagamenti, SIAL S.r.l. avrà la facoltà di sospendere la consegna, recedere dal contratto e di non accettare ordini futuri.

### 6. Utilizzo dei prodotti e resa

6.1 Se non altrimenti indicato, tutti i prodotti offerti da SIAL S.r.l. sono **ESCLUSIVAMENTE PER USO RICERCA** e non per uso terapeutico o diagnostico su uomini o animali, per sicurezza ed efficacia. Inoltre, nessun prodotto può essere usato per uso cosmetico, come pesticida o prodotto per agricoltura, come additivo alimentare, come prodotto per uso domestico, come riferimento per verifiche normative da parte di governi ed altri organismi (se non altrimenti stabilito per iscritto). I prodotti non sono utilizzabili come diagnostici in vitro e si intendono privi di marchio CE, salvo diversa dichiarazione scritta al momento dell'offerta.

6.2 Il Cliente è tenuto ad usare i prodotti nel rispetto delle dichiarazioni fornite.

6.3 Resta inteso che, prima dell'acquisto, il Cliente si sia preventivamente e dettagliatamente informato sulle caratteristiche del prodotto che deve ordinare. Le caratteristiche dei prodotti e le descrizioni riportate nei vari cataloghi o bollettini, nel tempo, sono soggette ad aggiornamento sulla base della variazione dei processi produttivi e delle nuove conoscenze. Le informazioni disponibili sui vari prodotti (data sheet) sono disponibili on-line, oppure potranno essere richieste a SIAL S.r.l. prima dell'ordine. Il Cliente dovrà accertarsi che i prodotti siano adatti all'uso specifico. Alcuni prodotti, pur avendo dimostrato di funzionare perfettamente in un certo sistema biologico, possono non funzionare allo stesso modo in sistemi biologici diversi.

6.4 Il Cliente dovrà accertarsi che l'uso che farà dei prodotti ordinati sia in linea con tutte le leggi applicabili, oltre che con i regolamenti e le politiche governative locali. Il Cliente dovrà ottenere tutte le approvazioni, i diritti di proprietà intellettuale, le licenze ed i permessi relativi e necessari di cui potrebbe aver bisogno.

6.5 Tutti i prodotti dovranno essere trattati solo da personale di laboratorio esperto, professionalmente qualificato, a conoscenza dei rischi potenziali connessi con il loro uso ed addestrati alle buone pratiche di laboratorio. Informazioni riguardo i rischi potenziali e relativi ai prodotti sono incluse nelle schede di sicurezza. Poiché, per molti prodotti non sono disponibili informazioni sui rischi potenziali, l'assenza di avvertimenti non deve essere interpretata come indicazione della sicurezza di un prodotto. Il Cliente ha la responsabilità di verificare i rischi e di effettuare ulteriori ricerche atte a determinare i pericoli impliciti nell'uso dei prodotti.

### 7. Garanzie limitate

#### 7.1 Garanzia

SIAL S.r.l. garantisce che i prodotti venduti sono conformi alla composizione ed al grado di purezza descritti al momento della spedizione. Le garanzie si applicano solo al Cliente e non sono trasferibili. La garanzia avrà validità massima di 12 mesi dalla data di consegna del prodotto.

#### 7.2 Limitazione delle garanzie

Queste garanzie sono esclusive e SIAL S.r.l. non rilascia alcuna garanzia, esplicita o implicita.

In particolare vengono escluse: garanzie implicite che il prodotto sia idoneo alla vendita o ad uno scopo particolare; garanzie legate alla non violazione dei diritti altrui, o che abbiano a che fare con risultati ottenuti dal Cliente tramite l'uso del prodotto; garanzie che scaturiscano da una normativa o da prestazioni, gestione o uso. In nessun caso SIAL S.r.l. si assume la responsabilità, per l'uso o la manipolazione del prodotto e per conseguenti danni, anche indiretti o accidentali, oppure a terzi.

Qualora venisse dimostrata da parte di SIAL S.r.l. la difformità del prodotto, il solo ed esclusivo obbligo di SIAL S.r.l. e l'unico ricorso concesso al Cliente, sarà, a totale discrezione di S.I.A.L. S.r.l., la sostituzione gratuita di tale prodotto oppure il rimborso del prezzo di acquisto, previa restituzione di tale prodotto secondo le istruzioni fornite da S.I.A.L. S.r.l.

La garanzia decade se il cliente ha stoccato oppure usato impropriamente il prodotto o non lo ha utilizzato in conformità agli standard ed alle normative, oppure non lo ha utilizzato secondo le istruzioni, se esistenti, fornite con il prodotto.

#### 7.3 Reclami

Tutti i reclami devono avvenire entro un (1) anno dalla spedizione, indifferente dalla loro tipologia. Il Cliente dovrà comunicare per iscritto, possibilmente a mezzo e-mail, in quale metodica ha impiegato il prodotto, i dettagli sul procedimento eseguito ed ogni altra notizia che possa aiutare il fornitore a distinguere se si è di fronte ad un errore nell'utilizzo o ad un prodotto difettoso. Eventuali problemi nel trasporto o nel confezionamento dovranno essere portati a conoscenza di SIAL S.r.l. entro e non oltre cinque giorni dal ricevimento.

### 8 Proprietà intellettuale

La vendita di un prodotto non concede una licenza sulla proprietà intellettuale in maniera esplicita od implicita.

#### 9 Indennizzo per proprietà intellettuale

9.1 Il Cliente riceverà un rimborso per i risarcimenti stabiliti in giudizio, in una causa legale per violazione ai danni del Cliente stesso, qualora tale causa sia fondata su una richiesta che abbia stabilito che la produzione e la vendita di un prodotto abbiano violato i brevetti, copyright, marchi o altri diritti di proprietà intellettuale del querelante. Questa clausola si applicherà qualora, al momento della consegna del prodotto al Cliente, SIAL S.r.l. fosse stata realmente a conoscenza di un diritto di proprietà intellettuale e in caso di reale violazione. Questo indennizzo non si applica a prodotti realizzati su richiesta, secondo le indicazioni del Cliente. Non si applica anche a richieste basate sull'uso che il Cliente fa dei prodotti o qualora li venda. Questo indennizzo è l'unica responsabilità di SIAL S.r.l. verso il Cliente e l'unico rimedio per il Cliente per tali istanze. Per ottenere questo indennizzo il Cliente dovrà inviare a SIAL S.r.l. una comunicazione scritta non appena viene a conoscenza di tali richieste e fornire a SIAL S.r.l. informazioni, collaborazione e sostegno ragionevoli.

9.2 Qualora una terza parte inoltri un'istanza contro SIAL S.r.l. per violazione del proprio diritto di proprietà intellettuale basata su prodotti fabbricati per il Cliente secondo le sue istruzioni o indicazioni, il Cliente sarà tenuto a risarcire qualsiasi richiesta, perdita, danno, responsabilità e spesa sostenuti in conseguenza a questa richiesta.

9.3 SIAL S.r.l. desidera evitare richieste di violazione della proprietà intellettuale. Se il Cliente ritiene che un prodotto possa essere soggetto a un'istanza per la violazione della proprietà intellettuale, dovrà tempestivamente mettere SIAL S.r.l. a conoscenza del problema potenziale, possibilmente prima dell'acquisto. Se SIAL S.r.l. riscontrerà la validità delle obiezioni del Cliente, chiederà al Cliente di restituire il prodotto eventualmente già acquistato, rimborsandolo del prezzo pagato.

### 10 Limiti di responsabilità

10.1 La responsabilità massima legata a questo contratto (in qualsiasi maniera la perdita e/o il danno siano stati causati) sarà pari all'importo versato dal Cliente per il prodotto o il servizio acquistati. SIAL S.r.l. non deve ritenersi in ogni caso legalmente responsabile di risarcimenti per danni incidentali, consequenziali, speciali o indiretti (in qualsiasi maniera causati), danni di qualsiasi tipo risultanti da uso o difetto dei prodotti, includendo, senza limitazione, la responsabilità per la perdita dell'uso, la perdita di lavoro in fase di attuazione, il periodo di inattività, la perdita di materiale biologico di qualsiasi natura, la perdita di dati, danni commerciali, di avviamento, perdita di prodotti o reddito (in qualsiasi maniera causati), il mancato realizzo di risparmi, la perdita dei prodotti del Cliente o ogni altra responsabilità del Cliente nei confronti di terze parti in conto di tale perdita, o per ogni lavoro od ogni altra spesa, danno o perdita provocata da tale prodotto, includendo il danno personale o il danno alta proprietà, tranne se tale danno personale o alta proprietà sia causato da grave negligenza da parte di SIAL S.r.l. Ciò si applica anche qualora ricevessimo notizia della possibilità di tali danni.

10.2 I tempi di consegna sono solo indicativi e non ci terremo responsabili di qualsiasi perdita, spesa, procedura legale o danno causati da una consegna ritardata.

### 11 Controllo sull'esportazione

I prodotti o le informazioni ricevuti dal Cliente sono governati dalle leggi e dai regolamenti sul controllo delle esportazioni locali, europee ed americane. Il Cliente non è autorizzato a, direttamente o indirettamente, vendere, esportare, riesportare, trasferire o altrimenti inviare qualsiasi prodotto o informazione a qualsiasi destinazione, azienda o soggetto proibiti ai sensi della legge e dei regolamenti locali, europei e americani.

### 12 Contratto completo

Il presente contratto rappresenta l'intero accordo tra le parti per i prodotti da noi forniti al Cliente ai sensi del contratto stesso. Sostituisce qualsiasi accordo precedente tra le parti (sia esso scritto o orale). Respingeremo altre condizioni contrattuali indicate nell'ordine di acquisto o in documenti simili se non qui inclusi.

### 13 Altre condizioni contrattuali

13.1 Non ci riteniamo responsabili per la mancata esecuzione del presente contratto, qualora l'inadempienza sia dovuta a circostanze che esulano dal nostro ragionevole controllo.

13.2 Se le condizioni contrattuali, o parte di queste condizioni contrattuali saranno ritenute da qualsiasi corte di giurisdizione competente non valide e non applicabili, ciò non influirà sulle condizioni contrattuali restanti. Nessun soggetto, diverso dalle parti in causa, godrà di questi diritti ai sensi delle presenti condizioni contrattuali o di qualsiasi contratto di cui le presenti condizioni contrattuali formano parte.

13.3 Il Cliente acconsente a mantenere la riservatezza su informazioni o istruzioni commerciali (inclusi, senza limitazione, i prezzi) che riceve da noi in seguito a discussioni, trattative ed altre comunicazioni tra le parti relative ai prodotti o ai servizi.

### 14 Giurisdizione

Questo contratto è governato dalle leggi italiane. Per ogni controversia sarà esclusivamente competente il Foro di Roma.

